نام و نام خانوادگی: .....
مقطع و رشته: متوسطه اول/هفتم
نام پدر: .....
شماره داوطلب: .....
تعداد صفحه سؤال: ۲ صفحه

اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان
دبیرستان پسرانه شهید اژه ای ۲
سال تحصیلی ۱۴۰۲-۱۴۰۱

نام درس: قرآن ۱
نام دبیر:
تاریخ امتحان: ..../۱۰/۱۴۰۱
ساعت امتحان: ۰۰ : ۸ صبح/ عصر
مدت امتحان : ۴۰ دقیقه

نمره تجدید نظر به عدد:	نمره به حروف:	نمره به عدد: نمره به حروف:	محل مهر و امضاء مدیر
نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر: تاریخ و امضاء:	

ردیف	سؤالات	بارم

۱- جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده کامل کنید: (۴ نمره)

یَعقِلونَ - اَعناب - اِله - افراد با تقوا - بندگان - دردناک - مُقیم- شنوا - وَیل - سخت - نیکوکار - فَضل - یگانه - لَعَلَّ - عِباد - توکل کن - معبود - اُعبُدوا - به سوی آن - بر آنها - قَد - قَدیر - مردم

اِلیها = ...	..... = امید است	..... = عبادت کنید
عَلیهِم = ...	..... = وای بر	واحِد = ...
مُتَّقینَ = ...	مُحسِن = ...	..... = لطف و رحمت
اَلیم = ...	سَمیع = ...	..... = قطعا
..... = برپاکننده	..... = توانا	تَوَکَّل = ...
..... = درختان انگور	شَدید = ...	..... = اندیشه می کنند

۲- ترجمه کنید (۱ نمره)

إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ: .....

وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ: .....

۳- درست یا نادرست بودن ترجمه عبارت را با (ص) یا (غ) مشخص کنید و سپس ترجمه عبارات نادرست را تصحیح نمایید. (۱ نمره)

الف- وَلِلّٰهِ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ--» و خدا نهان است در زمین و آسمان ها (.....)

.....

ب- إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً --» که در آن نشانه هایی است (.....)

.....

۴- ترجمه کدام یک ناصحیح است؟ **(۱ نمره)**

عُیون = چشمه ها　　اِلیکَ = به تو　　قالَ = بگو　　غَفور = بسیار آمرزنده

۵- ترجمه عبارات زیر را بصورت کامل و صحیح بنویسید. **(۳ نمره)**

الف- إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ

.....

ب- إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ

.....

ج- لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ

.....

جمع بارم : ۱۰ نمره

نام درس: قرآن۱

نام دبیر:

تاریخ امتحان: ..../۱۰/۱۴۰۱

ساعت امتحان: ۸:۰۰ صبح/ عصر

مدت امتحان: ۴۰ دقیقه

اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان
دبیرستان پسرانه استعداد های درخشان شهید اژه ای ۲
سال تحصیلی ۱۴۰۲-۱۴۰۱
کلید سوالات پایان ترم نوبت اول

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر

۱- جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده کامل کنید: **(۴ نمره)**

-- اِله -- بندگان ---------- عِباد -- معبود ------ مردم

اِلیها = به سوی آن	لَعَلَّ = امید است	أعبُدوا = عبادت کنید
عَلیهِم = بر آنها	وَیل = وای بر	واحِد = یگانه
مُتَّقینَ = افراد با تقوا	مُحسِن = نیکوکار	فَضل = لطف و رحمت
أَلیم = دردناک	سَمیع = شنوا	قَد = قطعا
مُقیم = برپاکننده	قَدیر = توانا	تَوَکَّل = توکل کن
أَعناب = درختان انگور	شَدید = سخت	یَعقِلونَ = اندیشه می کنند

۲- ترجمه کنید **(۱ نمره)**

إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ:

قطعا وعده خدا درست (حق) است

وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ:

و او بر هر چیزی تواناست

۳- درست یا نادرست بودن ترجمه عبارت را با (ص) یا (غ) مشخص کنید و سپس ترجمه عبارات نادرست را تصحیح نمایید. (۱ نمره)

الف- وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ--» و خدا نهان است در زمین و آسمان ها (غ)

و برای خداست نهان آسمانها و زمین

ب- إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً --» که در آن نشانه هایی است (غ)

قطعا در آن نشانه ای است

۴- ترجمه کدام یک ناصحیح است؟ **(۱ نمره)**

عُیون = چشمه ها　　اِلیکَ = به تو　　قالَ = بگو　　غَفور = بسیار آمرزنده

۵- ترجمه عبارات زیر را بصورت کامل و صحیح بنویسید. **(۳ نمره)**

الف- إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِی جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ

قطعا افراد با تقوا در بهشت ها و چشمه سارها هستند

ب- إِنَّ رَبِّی لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ

قطعا پروردگار من شنوای دعای من است

ج- لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ

برای گروهی که فکر می کنند

جمع بارم : ۱۰ نمره	**نام و نام خانوادگی مصحح :**	**امضاء:**

نام و نام خانوادگی: .....
مقطع و رشته: متوسطه اول/هفتم
نام پدر: .....
شماره داوطلب: .....
تعداد صفحه سؤال: ۲ صفحه

اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان
دبیرستان پسرانه شهید اژه ای ۲
سال تحصیلی ۱۴۰۲-۱۴۰۱

نام درس: قرآن ۱
نام دبیر:
تاریخ امتحان: ..../۱۰/۱۴۰۱
ساعت امتحان: ۰۰ : ۸ صبح/ عصر
مدت امتحان : ۴۰ دقیقه

نمره تجدید نظر به عدد:	نمره به حروف:	نمره به عدد: نمره به حروف:	محل مهر و امضاء مدیر
نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر: تاریخ و امضاء:	

ردیف	سؤالات	بارم

۱- جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده کامل کنید: (۴ نمره)

یَعقِلونَ - اَعناب - اِله - افراد با تقوا - بندگان - دردناک - مُقیم- شنوا - وَیل - سخت - نیکوکار - فَضل - یگانه - لَعَلَّ - عِباد - توکل کن - معبود - اُعبُدوا - به سوی آن - بر آنها - قَد - قَدیر - مردم

اِلیها = ...	..... = امید است	..... = عبادت کنید
عَلیهِم = ...	..... = وای بر	واحِد = ...
مُتَّقینَ = ...	مُحسِن = ...	..... = لطف و رحمت
اَلیم = ...	سَمیع = ...	..... = قطعا
..... = برپاکننده	..... = توانا	تَوَکَّل = ...
..... = درختان انگور	شَدید = ...	..... = اندیشه می کنند

۲- ترجمه کنید (۱ نمره)

إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ: .....

وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ: .....

۳- درست یا نادرست بودن ترجمه عبارت را با (ص) یا (غ) مشخص کنید و سپس ترجمه عبارات نادرست را تصحیح نمایید. (۱ نمره)

الف- وَلِلّٰهِ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ--» و خدا نهان است در زمین و آسمان ها (.....)

.....

ب- إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً --» که در آن نشانه هایی است (.....)

.....

۴- ترجمه کدام یک ناصحیح است؟ **(۱ نمره)**

عُیون = چشمه ها　　اِلیکَ = به تو　　قالَ = بگو　　غَفور = بسیار آمرزنده

۵- ترجمه عبارات زیر را بصورت کامل و صحیح بنویسید. **(۳ نمره)**

الف- إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ

.....

ب- إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ

.....

ج- لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ

.....

جمع بارم : ۱۰ نمره

نام درس: قرآن۱

نام دبیر:

تاریخ امتحان: ..../۱۰/۱۴۰۱

ساعت امتحان: ۸:۰۰ صبح/ عصر

مدت امتحان: ۴۰ دقیقه

اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان
دبیرستان پسرانه استعداد های درخشان شهید اژه ای ۲
سال تحصیلی ۱۴۰۲-۱۴۰۱
کلید سوالات پایان ترم نوبت اول

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر

۱- جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده کامل کنید: **(۴ نمره)**

-- اِله -- بندگان ---------- عِباد -- معبود ------ مردم

اِلیها = به سوی آن	لَعَلَّ = امید است	أعبُدوا = عبادت کنید
عَلیهِم = بر آنها	وَیل = وای بر	واحِد = یگانه
مُتَّقینَ = افراد با تقوا	مُحسِن = نیکوکار	فَضل = لطف و رحمت
أَلیم = دردناک	سَمیع = شنوا	قَد = قطعا
مُقیم = برپاکننده	قَدیر = توانا	تَوَکَّل = توکل کن
أَعناب = درختان انگور	شَدید = سخت	یَعقِلونَ = اندیشه می کنند

۲- ترجمه کنید **(۱ نمره)**

إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ:

قطعا وعده خدا درست (حق) است

وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ:

و او بر هر چیزی تواناست

۳- درست یا نادرست بودن ترجمه عبارت را با (ص) یا (غ) مشخص کنید و سپس ترجمه عبارات نادرست را تصحیح نمایید. (۱ نمره)

الف- وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ--» و خدا نهان است در زمین و آسمان ها (غ)

و برای خداست نهان آسمانها و زمین

ب- إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً --» که در آن نشانه هایی است (غ)

قطعا در آن نشانه ای است

۴- ترجمه کدام یک ناصحیح است؟ **(۱ نمره)**

عُیون = چشمه ها　　اِلیکَ = به تو　　قالَ = بگو　　غَفور = بسیار آمرزنده

۵- ترجمه عبارات زیر را بصورت کامل و صحیح بنویسید. **(۳ نمره)**

الف- إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِی جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ

قطعا افراد با تقوا در بهشت ها و چشمه سارها هستند

ب- إِنَّ رَبِّی لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ

قطعا پروردگار من شنوای دعای من است

ج- لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ

برای گروهی که فکر می کنند

جمع بارم : ۱۰ نمره	**نام و نام خانوادگی مصحح :**	**امضاء:**